



CONSULATE GENERAL OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

Istanbul, Turkey
Tel: 90-212-335 9000
Fax: 90-212-3359102
E-mail: acs_istanbul@state.gov

31 Ocak 2022

Tekirdağ Barosu
Hürriyet Mahallesi Büşra Sokak No:16 TEKİRDAĞ

Sayın Başkan,

Başkonsolosluğumuz, Amerika Birleşik Devletleri vatandaşlarının ihtiyaçları halinde onlara adli ve hukuki problemlerinde avukatlık yapmaya istekli ve kendi aralarında anlaşacakları bir ücret karşılığında bu görevi kabul edecek bir avukatlar listesi hazırlamakta olup, bu hususta sizlerin de kıymetli yardımlarınızı rica etmektedir.

Yönetmeliklerimize göre, Başkonsolosluğumuz bölgesinde bulunan yetkili Türk avukatlarını kapsayan bir liste hazırlayıp, bu listeyi Amerikan vatandaşlarının ihtiyaçları halinde, kendilerine vermemiz icap etmektedir. İlgili olduğumuz kanun ve yönetmeliklerimiz gereğince, bir avukatı diğerine tercih ederek, belirli bir avukatı vatandaşlarımıza önermemiz mümkün olamamaktadır. Bu sebepten, T.C. kanunlarına göre avukatlık yapma yetkisine sahip avukatların, eğitim, ihtisas ve yabancı dil bilgilerini de gösteren bir avukatlar listesi hazırlamaktayız.

Davası veya problemi bulunan Amerikan vatandaşları ile dil anlaşmasını sağlamak maksadı ile İngilizce dilini bilen avukatlara bu listede öncelik verirken, İngilizce dilini bilen avukatların bulunmaması halinde, batı dillerinden bir veya birkaçını bilen veya bunların da bulunmaması halinde, tercüman temin edebilecek avukatları da bu listemize dahil edebiliyoruz. Bu listeye girecek avukatların Baronuzun geçerili bir uyesi olması ve kanunen avukatlık yapmaya yetkili bulunması gerektiğini de bilgilerinize sunarız.

Listemize dahil edilmeye istekli avukatlardan istenilen bilgileri kapsayan bilgi formları ilişikte sunulmuştur. İsteklilere duyurulmasını rica eder, bu konuda göstereceğiniz ilgi ve yardımlardan dolayı teşekkür eder, saygılarımızı sunarız.

Yetta J. Ziolke
Amerikan Konsolosluğu





*Consulate General of the United States of America
Istanbul, Turkey*

*January 31, 2022
Ocak 31, 2022*

Information Sheet / Bilgi Formu

Amerika Birlesik Devletleri vatandaslarina adli ye hukuki problemlerinde yordimci olmak ve onlari T.C. Mahkemelerinde (**kendi aranzda anlasacaginiz bir ucret karsiliginda veya mevcut avukatlik ucret tarifesine gore**) temsil etmek istiyorsaniz lutfen asagdaki sualleri cevaplandirip bu formu A.B.D. Bas Konsoloslugu Poligon Mahallesi, Sariyer Caddesi No: 75 Istinye 34460 Sariyer- Istanbul adresine postalayiniz.

Date:

Tarih:

Name, Date and Place of Birth:

Adi – Soyadi, Dogum Yeri ve Tarihi:

Firm Name - Partners (if any):

Hukuk Burosusu – Partnerleri (var ise):

Address and Telephone & Fax Number and Webpage:

Adres ve Telefon & Fax Numaralari ve Websitesi:

Name of law school from which graduated:

Mezun oldugunuz hukuk fakultesi:

Date of Graduation & Degree received:

Mezuniyet tarihi & Mezuniyet derecesi:

Number of years of practice:

Kac seneden beri avukatlik yapiyorsunuz?

Types of Practice:

Hangi davalara giriyorsunuz?

Field of Specialization:

Hukukun hangi sahalarinda ihtisas yaptiniz (eger var ise)?

Do you handle collection cases?

Alacakli davalarina giriyor musunuz?

Do you handle estate cases?

Tereke davalarina giriyor musunuz?

Do you handle trade disputes?

Ticari anlaşmazlıklardan dogan problemleri halletmeyi deruhte ediyor musunuz? (Tercihen, ilgili taraflarla anlasarak problemi mahkemeye goturmeden)

Do you handle criminal cases?

Ceza davalarina giriyor musunuz?

Are you authorized to practice before courts of this country?

Turkiyedeki butun mahkemelerde avukatlik yapma yetkisine haiz misiniz?

Languages in which you are proficient:

Iyi derecede bildiginiz yabancı diller:

Foreign Language	Speaking-Understanding	Reading-Writing
Yabancı dil adi	Konusma-Anlama	Okuma —Yazma

If you do not speak English, do you agree to provide an English-speaking interpreter?

İngilizce bilmiyorsanız, İngilizce bilen bir tercuman temin etmeyi kabul ediyor musunuz?

Have you ever served as judge or public prosecutor?

Daha evvel hakimlik veya savcilik yaptiniz mi?

Can you provide the services of a certified translator, court reporter/stenographer or notary?

İngilizce bilen bir tercuman, mazbata muharriri/ stenograf veya noter temin etmeyi kabul ediyor musunuz?